WMD 25080 R | WMD 25100 R | WME 25080 T

Washing Machine
Стиральная машина

User's Manual
Руководство по эксплуатации

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Dear Customer,
We wish that this product, manufactured at modern facilities with total quality notions, will deliver you the best performance. In order to guarantee this, please read this instruction manual thoroughly and keep it for your future reference.

BEKO

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Contents

1 Technical Features of Your Washing Machine 5

2 Warning 7

3 Preparation 9

4 Program Selection and Starting Machine 13

5 Care and maintenance 18

6 Installation 20

7 Helpful tips on stain removal 23

8 Before calling service 24

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

1 Technical Features of Your Washing Machine

Models	WMD 25080 R	WMD 25100 R	WME 25080 T
Maximum dry laundry capacity (kg.)	5	5	5
Height (cm.)	84	84	84
Width (cm.)	60	60	60
Depth (cm.)	54	54	54
Net Weight (kg.)	62	63	62
Electricity (V/Hz.)	230/50	230/50	230/50
Total Current (A)	10	10	10
Total Power (W)	2300	2300	2300
Washing -rinsing cycle (cyc/min)	52	52	52
Spinning cycle (max cyc/min)	800	1000	800

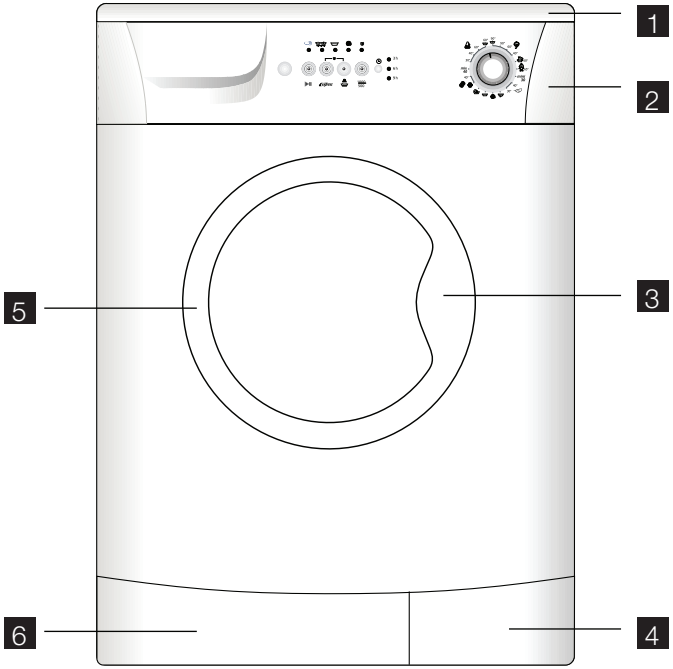
There may be changes in the technical features without prior notice in order to enhance product quality.

The Şgures in the manual are schematic and may not represent your actual machine one-to-one.

Labelling on your product and ones declared in the documents accompanying product are the values obtained under laboratory conditions with given standards. These values may vary according to usage and environmental conditions.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Your Washing Machine



1. Top Lid
2. Front Panel
3. Handle
4. Kick Plate Cover
5. Front door
6. Kick Plate

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

2 Warning

- This product is designed for home use.
- Your washing machine is adjusted to 230V.
- If the fuse in your house is less than 16A than have a certiŞed electrician deploy an 16A fuse.
- In case of transformer or non-transformer use, grounding installation must be performed with a licensed electrician. Any use before grounding is not our responsibility.
- Never place your machine over a carpet covered şoor. Otherwise electrical parts of your machine may overheat. This may cause malfunction of your machine.
- Make sure hot and cold taps are connected correctly. Otherwise your laundry may come out hot and torn .
- Please call certiŞed service for a failure of electric plug / cable.
- Be careful about your water hoses are not old. Do not use old / torn water hoses. This may cause stain in your laundry .
- At Şrst use, washing must be performed at Cotton 90°C program without loading with laundry for getting your machine ready for washing.
- Performance of your washing machine depends on the quality of water and hygiene compound used. If low quality and unŞtting cleaning material is used the stains will be Şxed. Before washing your laundry with stain keep your attention on cleaning the laundry as explained in following pages.
- This is period of keeping spare parts for your machine to operate. Because of quality control procedures there might be little amount of water in your machine. This does not have any damage to your machine.
- Your machine is programmed for starting operation again when electricity is off and on afterwards. You can not press On / Off button to cancel program. Machine will go on program when electricity is on. To CANCEL the program press >Start/Pause/Cancel< button for three seconds. (See. Cancelling a program)

  If “Door” led on program progress display is blinking program selection knob is middle position. In this case turn the knob and adjust it again. If the warning continues call authorized service.
- After your machine starts operation, if Start/Pause/Cancel key starts blinking than door is not locked. Open and close the door again begin washing program again.
- If the “washing” led on the program progress display is blinking either there is no water or tap is off. Check

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

your taps. Turn your machine off and on. If the problem persists unplug your machine, turn off tap water and call authorized service.

- If program is started and program selection can not be performed your machine might be in protection mode due to infrastructure problem (voltage, water pressure, etc.) Press and hold the > Start/Pause/Cancel < button for 3 seconds in order to switch machine to factory settings.
- Most of the warnings resulting in calling an authorized service are due to infrastructure problems. For this reason applying to an Authorized Service is recommended.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

3 Preparation

Before starting your machine please beware of below mentioned points:

Did you plug the cable?
Did you connect draining hose correctly?
Did you close front door?
Did you open tap water?

If you haven't installed your machine please read to "Installation" section.

Sorting the Laundry

Sort laundry according to type of fabric, color, level of dirtiness and allowed washing temperature. Do not wash white laundry together with colored ones. Remove hard parts like belt, wrist button, curtain buttons, etc. or place laundry in a cloth bag. Empty pockets. Zip up and button up. Very tiny laundry like baby clothes may get into inside of drum, midst of bellow, pump Şlter, hose, etc. in order to prevent this it is advised to place such laundry in a special laundry string bag or large laundry. See practical and useful information section for soiled laundry. Your machine can wash "Machine Wash" or "No-matting" labeled woolen with special woolen program. Delicate laundry with "Do not wash" or "hand wash" label (silk, cashmere, pure wool, etc.) can be washed in the special hand-wash program.

Opening front door

Pull the handle to open the front door. Your machine's front door is designed for opening during only machine is not operating. If the led displays "door" than door can open.

Loading machine with laundry

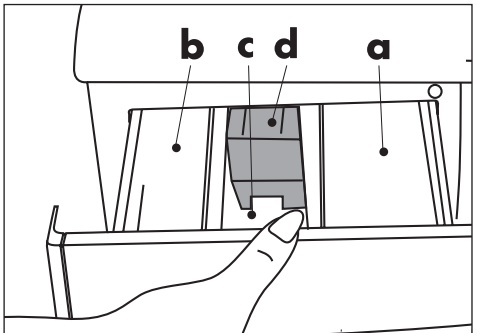
Fill the machine by unfolding and not squeezing laundry.
Place hand-woven garments inside-out to the machine.
Make sure there is no laundry jammed between bellow and front-door.
Close the loading door by pushing. If loading door is not properly closed machine will not start.

Selection of detergent and softener

Quantity of the detergent used depends on hardness of water and how soiled laundry is. Recommended values are indicated on the package. If your laundry is low soiled and/or hardness of water is low use less detergent as indicated on the package. Otherwise it may result in excessive foam. You should use detergent specially designed for automatic washing machines. Avoid using bleach product containing sulfur or chlorine. Place powder detergent and softener in appropriate drawer compartment and close detergent

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

dispenser.

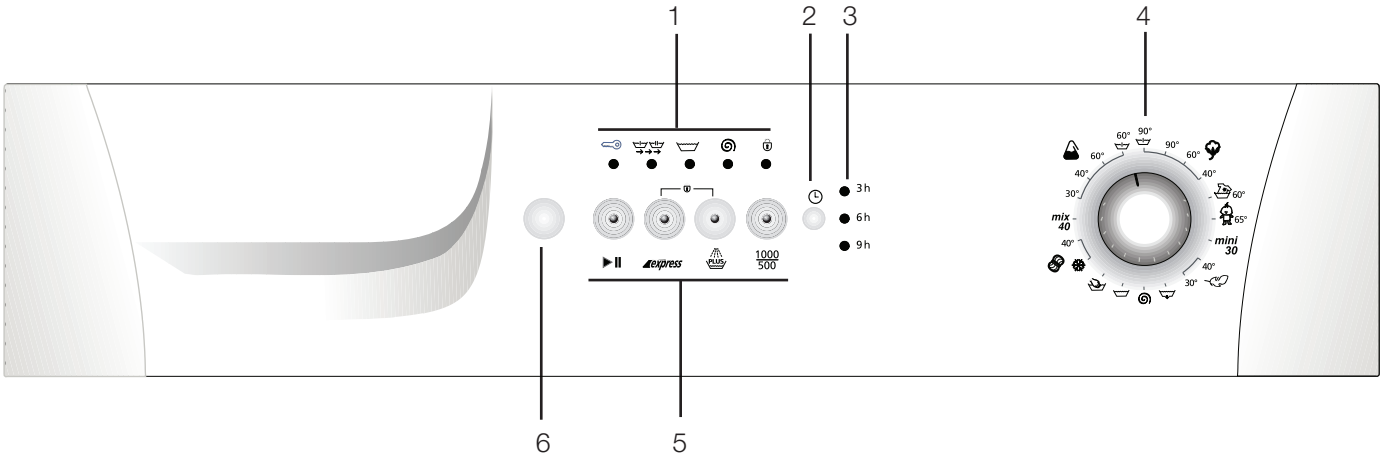


a. Compartment I, powder detergent drawer for pre-wash.
b. Compartment II, powder detergent drawer for main wash.
c. Softener dispenser
d. Siphon

Fill the softener as indicated (usually <100ml; 1 tea bag) on package. Never Şll more than “MAX” level. Excess amount will drain to suction cup and be wasted. You might need to Şll softener again. If softener is thickened over time add some water for thinning. Softener may obstruct siphon and block şow.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Control Panel



1- Program progress display
2- Time delay selection button
3- Time display
4- Program selection knob
5- Auxiliary function buttons
6- On / Off button

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Auxiliary Functions

Express

Shortens washing time for lightly soiled fabrics. This function can be used for cotton and synthetic programs for temperatures below 60°C.

Rinse plus

By using this function your machine will add another rinse process to the three rinse processes that it has already done. This additional rinse will reduce any affects on sensitive skin by washing leftover detergent.

Easy-iron
To avoid wrinkling of your clothes, select this function. When Easy-iron is chosen please load less cloth, this way a special washing and spinning profile will reduce the wrinkles and your clothes will be easy to iron.

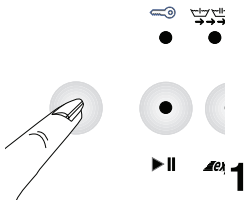
Spin speed selection button $\frac{1000}{500}$
When you want to reduce the spin speed to 500 rpm, press this button.

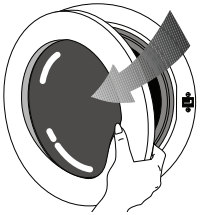
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

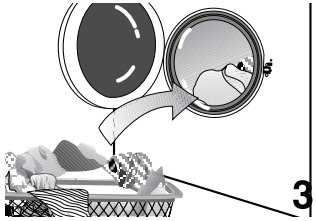
4 Program Selection and Starting Machine

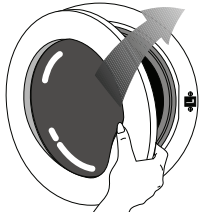
Plug you machine to outlet. Turn on the machine by pressing “On / Off” key. Open the door by pulling the handle and load the machine without exceeding loading capacity and close the door. Specify the appropriate program by looking at program selection table according to type of laundry, degree of soiledness and washing temperature. Position program selection key to desired washing program-temperature. Select convenient spin speed related to selected program. If you are using auxiliary function press desired auxiliary function key.

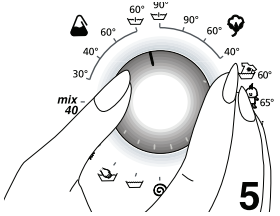
Afterwards place appropriate detergent and softener to your machine’s detergent drawer. Start your machine by pressing Start/Pause/Cancel button. Start/Pause/Cancel key’s led will be on. After your machine starts, you can fol-


1

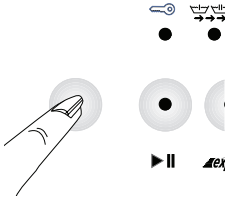

2

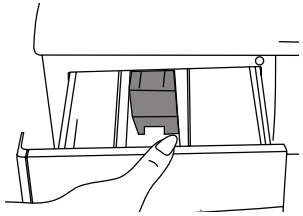

3

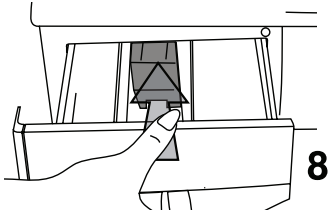

4



5


6


7


8

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Program selection table

Programme		Max. Load (kg)	Programme Duration (~min)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Quick Wash	Rinse Plus	Anti-Creasing	Rinse Hold	Spin speed reduction	No Spin
Cottons	90	5	150	50	1.70	•	•	•	•	•	•
Cottons	60**	5	140	47	0.95	•	•	•	•	•	•
Cottons	40	5	125	47	0.65	•	•	•	•	•	•
Intensive	60	5	160	55	1.00		•		•	•	•
Babycare	65	5	170	60	1.00		*		•	•	•
Synthetics	60	2.5	115	50	0.95	•	•	•	•	•	•
Synthetics	40	2.5	105	50	0.55	•	•	•	•	•	•
Mix	40	3.5	95	45	0.50	•	•	•	•	•	•
Delicate	40	2	70	55	0.35		•	•	•	•	•
Woollens	40	1.5	55	50	0.30		•		•	•	•
Hand wash	30	1	40	35	0.15					•	•
Mini	30	2.5	30	45	0.25					•	•

• : Selectable
* : Automatically selected, not cancellable.
**: Energy Label programme (EN 60456)

Water and power consumption and program duration may differ from the table subject to changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions, and changes in electric voltage.

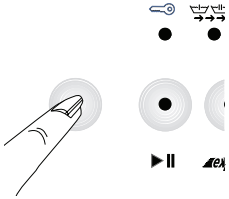
ⓘ The auxiliary functions in the table may differ according to the model of your machine.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Pressing “On/Off”

By pressing “On/Off” button you can make your machine ready for selecting program. When “On/Off” key is pressed “door” led will light on meaning “door can open”. Press “On/Off” key again for turning your machine off.

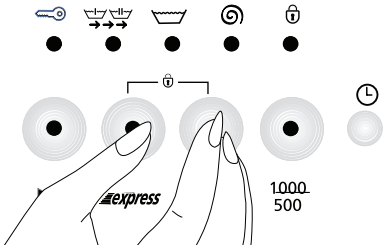
Pressing “On/Off” does not mean program started operation. You must press “Start/Pause/Cancel” for starting the program.



Child-proof lock

During washing laundry in order to maintain that program progress is not affected by pressing keys by children there is child-proof lock. To enable child-proof lock, after washing begins, press Express and Rinse Plus function buttons together simultaneously for three seconds. Pre-wash additional function led will always blink.

After program ends in order to start a new program or alter the program you have to disable child-proof lock. To do this press same buttons for three seconds and Child-proof lock led will be off.



Function Selection

Additional functions selectable according to selected program can be selected by pressing related key. Led of selected function will be on.
If not selected together some additional functions go off when it is not selected with other one. For example; when using cotton program, exspress and rinse plus auxillary functions can not be selected together. After selecting express program, if rinse plus key is pressed fast program will be on and express function led will go off.

Program Progress

After machine starts operation relevant program led on program progress display will be on. When a step is completed that step’s led is off and next step’s led is on. When “On/Off button is pressed “door” led will be on. After washing program is selected when “Start/Pause/Cancel” key is pressed “Washing” led on program progress display will be on. At the Şnal step “Spin cycle” led is on. When program

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

is completed “Ready” led will be on again.
During machine operation you can press “Start/Pause/Cancel” key for getting machine to “Pause” position. In this case “Start/Pause/Cancel” led will blink.

Changing Program

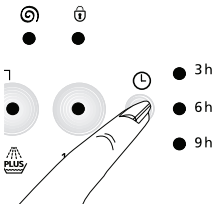
You can use this feature for washing laundry in the same textile group for washing at lower or higher temperatures. For example, instead of Cotton60, Cotton40 can be used. For selecting Cotton40 instead of Cotton60 by pressing “Start/Pause/Cancel” key machine is switched to pause position. Program knob is turned for selecting Cotton40 program.
Even when the program selection button is changed during the program initially selected program will be executed. For changing washing program continuing program must be cancelled. (See Cancelling a program)
For selecting auxillary functions or spin speed necessary changes can be performed after pressing Start/Pause/Cancel button. Although selected auxillary functions must be compatible with washing program. For example when your machine is intensive program you can select additional rinse plus function but you can not select express.

Adding laundry

If you want to add laundry to your machine after program begins press Start/Pause key for switching machine to pause mode. If water level in the machine is appropriate “door” led on program progress display is on and laundry can be added to the machine. If “door” led is not on after one minute than water level in the machine is not appropriate and laundry can not be added. You can press “Start/Pause/Cancel” key for continuing program.

Time delay for program start

Using time delay key you can delay the starting of the selected program for 3 hours, 6 hours or 9 hours.
When time delay key is pressed once 3hours delay is adjusted and led will light on. If same key is pressed once more delay is 6hours, and if it is pressed once more 9 hours delay is selected. If time delay key is pressed again delay is cancelled. After the selection of time delay when “Start/Pause/Cancel” is pressed program can be started with delay. During delay period door can be opened or laundry can be added
After time delay is initiated by pressing “Start/Pause/Cancel” you can switch machine to “Pause” mode and change delay time.



Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

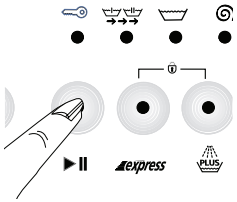
Canceling a Program

For canceling a program “Start/Pause/Cancel” key is pressed for three seconds. After this period “Start/Pause/Cancel” and all other leds will be off .You can select a new program and start washing.

If cancel task is performed during washing “Spin” led on display will light on, machine will pump and when “Spin” led is off “door” led will be on, door can be opened and new program can be selected.

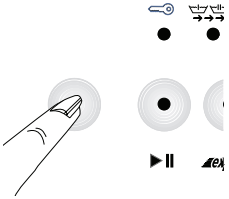
Even program selection button is changed during the program initially selected program will be executed. For changing washing program “Canceling a program” must be performed afterwards new program can be selected and started

After machine starts operation even if spin speed or washing temperature is changed, initial speed and temperature is valid. In order to change spin speed or temperature after pressing “Start/Pause/Cancel” new cycle or temperature can be selected.



End of Program

When program ends “ door” led will light on and door can be opened and machine is ready for next washing. Press “On/Off” for turning machine off.



Emptying Laundry

After program ends machine automatically stops. Turn off tap water. Pull the handle and open loading door. Turn off your machine by pressing “On/Off”. After taking laundry out keep the loading door open and let the drum ventilate. Check the bellow and clean.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

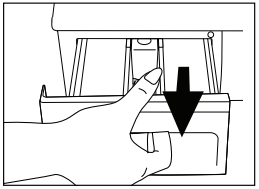
5 Care and maintanence

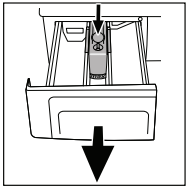
Detergent Dispenser

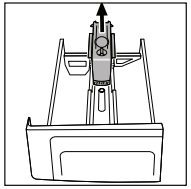
Powder detergent residue may accumulate in drawer after a while. In order to clean detergent drawer press the marked point of the siphon on softener compartment and push the drawer towards yourself. Wash the drawer with water

Siphon

Do not neglect cleaning suction cup when it becomes soiled. In order take suction cup out Şrst take detergent drawer out. Clean it in order to eliminate blocking by softener residue. After cleaning place suction cup to its place and make sure it is placed properly.





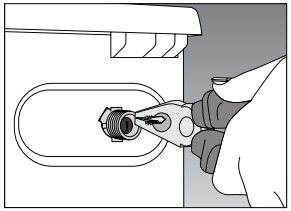


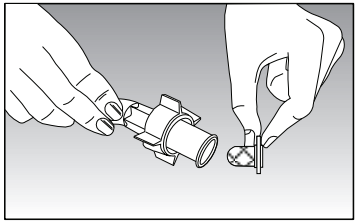
Water Entrance Filters

There is a Şlter at each şat end where water inlet hose is connected to tap and at each of water inlet valve placed behind the machine. These Şlters blocks entrance of foreign objects and dirts to the machine. Filters must be cleaned regularly to avoid clogging. For doing this, turn off tap water. Pull out water inlet hoses. Clean the top of the water inlet valve Şlter with a brush. If Şlters are extremely clogged you can pull it out with a pincer. You can take out the şat side of water inlet hoses with its seal and clean with tap water. (2 Şlters in Single water inlet machines, 4 Şlters in double water inlet machines)

Hose

There is risk of freezing in cold region, if your machine is placed in a cold place remaining water in hoses must be drained with pump Şlter when machine is not used. Water inlet hoses can be drained by taking it out from tap.





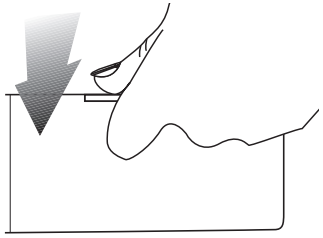
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

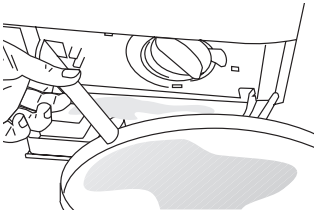
Cleaning Pump Filter

There is Şlter system maintaning long lifetime of pump by blocking foreign objects like button, cloth Şber enter to the pump during drain of washing water. It is useful to clean the Şlter when it is soiled.

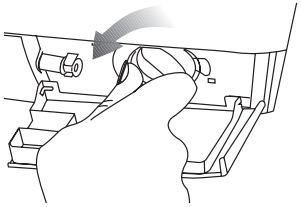
In order to do this:
Unplug your machine. Open the Şlter at bottom right corner by pressing marked space on the lid.

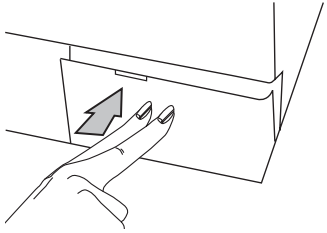
Hot water risk: There might be 15 lt., 90°C hot water in the drum. Open the Şlter carefully.





Before opening the Şlter drain the water with drain hose. Pull out the drain hose from its place. Prepare a suitable container and open the tap of hose. After water is drained place the tap properly. Open the Şlter by turning and drain the remaining water (max30ml) to Şlter tap. Clean remaining foreign object in the Şlter. When Şnished turn in clockwise direction and close. Close the Şlter tap by pushing.





Caution!
If the Şlter and hose tap does not Şt, it leaks water.

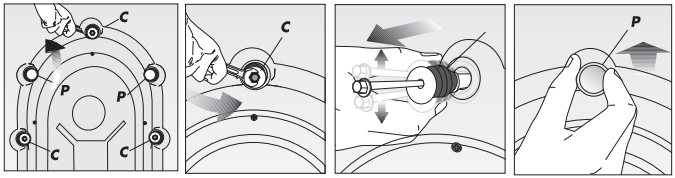
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

6 Installation

If your system is not ready, let a certified plumber make it ready.

1. Removing the transportation safety bolts

Before the washing machine is operated, the transit bars must be removed! In order to do this:

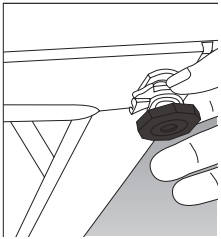


1. Loosen “C” bolts by rotating them counter clockwise with a suitable spanner
2. Remove transportation safety bolts by turning.
3. Place “P” plastic covers onto the openings of transportation locks by rotating in direction of arrow and pushing.

Attention please! Keep the transit bars for using when machine is to be transported again. Always transport your machine with transportation locks.

2. Leveling the feet

In order to operate your machine without noise and vibration it must be properly on balance. Four feet of your machine can be adjusted. First loosen the plastic counter bolt. Tighten the counter bolt after adjusting the feet for leveling your machine.



3. Water Connections

a) Water Inlet Hose

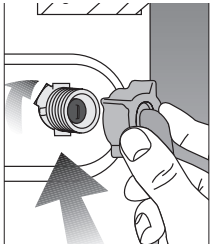
Your machine is connected to water supply by special hoses supplied by the machine. Red hose or hose written red on it is hot water inlet, blue hose or hose written blue on it is cold water inlet.

There are plastic seals (4 for double water inlet models, 2 for single water inlet models) on hose or plastic bag for eliminating any leakage in connections points. These seals must be used on each side of the connec-

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

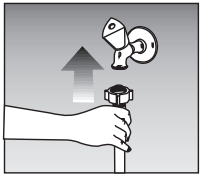
tion. Seals on machine side must be connected ŞIter cannal.

After connecting the hose, check all connections for leaks In order to eliminate any risk due to water leakage keep the taps off when machine is not used.



Your machine will operate efŞciently if the water from tap is minimum 1 and maximum 10 bars. Practically 1 bar means 8 liters of water in one minute when tap is fully on.

Connect hose to the machine. Tighten bolts with hand power, do not use spanner.
Double inlet models can be used with blind cap as a single inlet machine. Connect blind cap to hot water inlet. Seal must be for stopping water leakage.



Do not connect single inlet machine to hot water. If machine is connected with Y part to a double inlet and over 40˚C for single inlet machines, machine may switch to protection mode.

b) Water drain hose

Water drain hose could be placed either at the side of the bath tub, or directly to the drain. The hose should not be bent. Water drain hose should be secured with the holder so that it would not fall down on the ground.

The hose should be placed between 40 and 100 cm. from the ground.

Water drain hose could be placed directly to the drain water inlet.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

4. Electrical connection

Connect the power cord to the appropirate electrical system which is being supported by the maximum voltage and current rating indicated on the rating plate placed inside the kick plate.
Look! Page 1, Steps before operating Fullautomatic Washing Machine and safety precautions.

Make sure that you have grounded power outlet.

Attention! Before any operation of the machine check the following.

- Did you close the front door?
- Is the tap open?
- Is water drain hose placed properly?
- Is power connected?

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

7 Helpful tips on stain removal

The following stain removing tips are approximate and can only be used at the washable fabrics. Please consult the washing information of the fabric manufacturer.

Alcoholic baverages: Wipe the fabric first with water, then water-glycerine solution and rinse with vinegar-water solution.

Shoe polish: Without harming the fabric, remove the stain carefully and grind it with detergent. If this doesn't help, prepare a water to alcohol solution (2 to 1) and rub the fabric, then wash it with warm water.

Tea and coffee: Pour hot water on to the stain and the fabric is white, pour some bleach and rinse it with water.

Bubblegum: Harden the gum stain by putting an ice on it. Then scrape off the stain carefully.

Chocolate and cocoa: Place the fabric into cold water for a period of time. Rub it with soap or detergent and wash it with the warmest water that the fabric can withold. If any grease stain leftover wipe it with oxygen water.

Tomato paste: Scrape the hardened paste and leave the fabric for 40 minutes into cold water. Rub it with detergent and wash.

Egg stain: If the stain is hardened scrape the stain and wipe it with wet sponge or a soft cloth. Rub it with detergent and wash with cold water.

Grease stain: Scrape the stain and rub it with detergent. Then wash the fabric with warm water.

Mustard: Use glycerin and rub the fabric with detergent. If unsuccesful, wipe the stain with alcohol. (Colored and synthetic fabrics need 2 cups water and 1 cup alcohol solution.)

Blood stain: Leave the fabric for30 minutes in the cold water. Use ammonia solution to remove the stain. (4 liters water-3 spoonful of ammonia.)

Ice-cream, milk and cream: Place the fabric into cold water for a period of time. Rub it with soap or detergent and wash it with the warmest water that the fabric can withold. If any grease stain leftover wipe it with oxygen water.

Mildew: Do not let mildew stains stay for long periods of time. Place the fabric into cold water for a period of time. Rub it with soap or detergent and wash it with the warmest water that the fabric can withold. If any grease stain leftover wipe it with oxygen water.

Fruit: Pour cold water on to the stain and do not use warm water to rinse. Let it sit for 2 hours and wipe it with white vinegar and rinse.

Ink: Let the cold water run on the stain and wait until the stain is gone. Later rub it with lemon juice and detergent, let the stain stay for five minutes and rinse the fabric.

Grass stain: Rub the stain with detergent. If the fabric lets, use bleachinng element. Wools should be wiped with alcohol.

Paint: Use thinner to remove the stain. Put a cotton cloth on the wool fabrics. Rub the stain with detergent and rinse with cold water.

Burnt stains: Use bleach if permissable. For wool fabrics place a oxygen water inserted cotton cloth on the stain and iron. Rinse completely and wash the fabric.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

8 Before calling service

You turned the machine on, but the leds are off on the panel.
Check the grounding on the power cable or a blown fuse. Check the front door proper closure.

Machine does not take water.
Check the front door for proper closure. Either taps are closed or water intake Şlters are clogged.

Taken water is directly discharged.
Check if the discharge hose placed as described in the users manual or not.

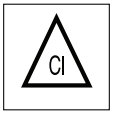
Water coming from beneath the machine.
Check the water intake and drain hoses. Tighten the connections. The washers of the hoses may be worn out. If non of the both, the pump Şlter is not closed properly.

Foam coming out of the detergent dispenser.
Check whether your detergent is suitable for automatic machines. Next time use less detergent.

Pump does not drain water.
Clean the pump Şlter. Check whether the drain hose is bent or not. If there is need to clean the pump Şlter, refer to the pump Şlter cleaning section of the manual.

Descriptions of the international textile care label (ITCL) symbols

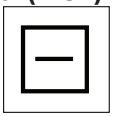
Washing temperature

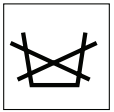


Bleach can be used

Do not use bleach

Do not machine wash

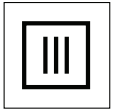

Dry on horizantal surface

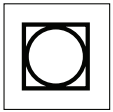

Do not wash

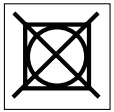
Dry clean

Chemicals can be used

No dry cleaning

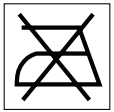

No spin


Can be washed at centrifugal machine


Do not wash centrifugal machine

Line dry

Iron permitted


Do not iron

Warm iron

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Эта стиральная машина произведена
на современном оборудовании,
которое не наносит вреда
окружающей среде.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Уважаемый Покупатель,
Мы желаем, чтобы это изделие, произведенное на современном оборудовании в соответствии с нормами, предъявляемыми к качеству на всех этапах производства, обеспечило в работе лучшие качественные характеристики. Для гарантирования такого результата, пожалуйста, тщательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для того, чтобы иметь возможность сверяться с ней в будущем.

BEKO

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Содержание

1 Технические особенности Вашей стиральной машины 29

2 Предостережения по безопасности работы с машиной 31

3 Подготовка к стирке 33

4 Выбор программы и запуск машины 37

5 Инструкции по уходу за машиной и техническому обслуживанию 42

6 Установка 44

7 Полезные советы по удалению ржавчины 47

8 Перед обращением в службу сервисной поддержки 48

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

1 Технические особенности Вашей стиральной машины

Модели	WMD 25080 R	WMD 25100 R	WME 25080 T
Максимальная вместимость белья для сушки (кг).	5	5	5
Высота (см).	84	84	84
Ширина (см).	60	60	60
Глубина (см).	54	54	54
Вес нетто (кг).	62	63	62
Электропитание (В/Гц).	230/50	230/50	230/50
Потребляемый ток (А)	10	10	10
Мощность (Вт)	2300	2300	2300
Цикл стирка - ополаскивание (об./мин.)	52	52	52
Цикл отжима (макс об./мин.)	800	1000	800

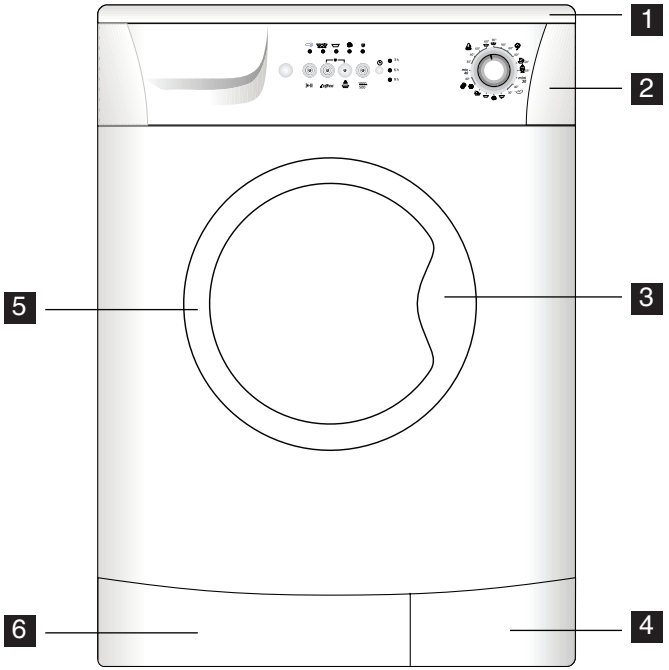
С целью улучшения качественных показателей машины в ее технические характеристики могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Числовые характеристики, приведенные в руководстве по эксплуатации, схематичны и могут не быть полностью идентичными фактическим характеристикам Вашей машины.

Данные, нанесенные на табличке с номинальными техническими характеристиками Вашей машины и данные, приведенные в документах, получены в лабораторных условиях при стандартных условиях работы. Эти значения могут изменяться в соответствии с режимом работы машины и условиями окружающей среды.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Ваша Стиральная машина



1. Верхняя крышка
2. Передняя панель
3. Ручка
4. Покрытие полосы защиты от ударов
5. Передняя дверца
6. Полоса защиты от ударов

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

2 Предостережения по безопасности работы с машиной

- Эта машина предназначена для работы в домашних условиях.
- Ваша стиральная машина рассчитана на напряжение 230 В.
- Если плавкий предохранитель в Вашем доме рассчитан на ток меньше 16А, то необходимо, чтобы квалифицированный электрик установил Вам плавкий предохранитель, рассчитанный на ток 16 А.
- В случае использования или отсутствия трансформатора при работе, квалифицированный электрик должен подключить заземление к машине. Мы не несем ответственности за любое использование машины до подключения заземления.
- Никогда не устанавливайте Вашу машину на пол с ковровым покрытием. В противном случае электрические детали Вашей машины могут перегреться. Это может привести к поломке Вашей машины.
- Убедитесь в правильности подключения кранов горячей и холодной воды, иначе Ваше белье после стирки может быть горячим и разорванным.
- Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр по вопросам неисправности электрической розетки / кабеля.
- Убедитесь, чтобы Вы не используете старые шланги подачи/слива воды. Не используйте старые / поврежденные шланги подачи / слива воды. Это может быть причиной загрязнения Вашего белья.
- При первом запуске стирка должна проводится по программе Хлопок 90°C без загрузки белья для подготовки Вашей машины к стирке.
- Показатели качества стирки Вашей стиральной машины зависят от качества воды и используемого моющего средства. Если вода низкого качества и используется неподходящее моющее средство, пятна останутся. Перед стиркой белья, имеющего пятна, обратите внимание на чистку белья в соответствии с рекомендациями, приведенными в последующих разделах.
- Это период хранения запасных частей для работы Вашей машины. В результате процедур контроля качества, в Вашей машине может оставаться небольшое количество воды. Это не приведет к поломке Вашей машине.
- Ваша машина запрограммирована на повторное начало работы, если электричество было отключено, а затем включено снова. Вы не можете

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

нажать клавишу On / Off для отмены программы. Машина будет продолжать работу по программе после включения электричества. Для ОТМЕНЫ программы нажмите клавишу > Start/Pause/Cancel < и удерживайте ее в течение трех секунд. (См. раздел «Отмена программы»).

Если на дисплее хода работы программы мигает индикатор «Door» («Дверца»), ручка выбора программ находится в среднем положении. В этом случае поверните ручку и установите ее снова. Если предупреждающая надпись продолжает мигать, обратитесь в службу сервисной поддержки.

- Если после начала работы Вашей машины начинает мигать ключ на клавише Start/Pause/Cancel, то дверца не закрыта.

  Откройте и закройте дверцу снова и начните программу стирки заново.

- Если на дисплее хода работы программы мигает индикатор “Washing” («Стирка»), то в машине нет воды или водопроводный кран выключен. Проверьте водопроводные краны. Выключите Вашу машину и включите снова. Если проблема остается, то выньте штепсель из розетки, выключите водопроводный кран и обратитесь в службу сервисной поддержки.

- Если программа началась и нельзя осуществить выбор программы, то Ваша машина может находиться в режиме защиты вследствие возникновения проблем инфраструктуры (напряжение, давление воды, и т.д.) Нажмите и удерживайте клавишу > Start/Pause/Cancel < в течение 3 секунд для переключения машины на установки завода-производителя.

- Большинство предупреждений по безопасности работы с машиной, которые заканчиваются рекомендацией обратиться в службу сервисной поддержки, связаны с проблемами инфраструктуры. По этим вопросам рекомендуется обращаться в авторизованные сервисные центры.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

3 Подготовка к стирке

Перед запуском Вашей машины, пожалуйста, ознакомьтесь с приведенной ниже информацией:

Вы подключили кабель к электрической розетке?
Правильно ли Вы подключили сливной шланг?
Вы закрыли переднюю дверцу?
Вы открыли водопроводный кран?

Если Вы не установили Вашу машину, пожалуйста, прочтите раздел “Установка”.

Сортировка Белья

Сортируйте белье в соответствии с типом ткани, цветом, уровнем загрязненности и рекомендованной температуры стирки. Не стирайте белое белье вместе с цветным. Удалите твердые части, например, пояс, запонки, зажимы занавесок и т.д. или поместите белье в мешок из ткани для стирки. Выньте все из карманов. Застегните замки-молнии и пуговицы. Белье очень маленького размера, например, детская одежда, может попасть внутрь барабана, внутрь прокладки, в фильтр насоса, в шланг, и т.д. Для предотвращения этого рекомендуется поместить такое белье в завязываемый мешок или большее по размерам белье. См. раздел практической и полезной информации для загрязненного белья. В Вашей машине можно стирать шерстяные вещи с ярлыками “Machine wash” (“Машинная стирка”) или «No-matting» (“Не сбивать в ком”) при помощи специальной программы стирки для шерсти. Тонкое белье с ярлыками «Do not wash» («Не стирать») или «Hand wash» («Ручная стирка») (шелк, кашемир, чистая шерсть, и т.д.) можно стирать при помощи специальной программы ручной стирки.

Открытие передней дверцы

Потяните за ручку для открытия передней дверцы. Передняя дверца Вашей машины разработана таким образом, чтобы открываться только когда машина не работает. Если индикатор «Door» («Дверца») горит, то дверца может быть открыта.

Загрузка белья в машину

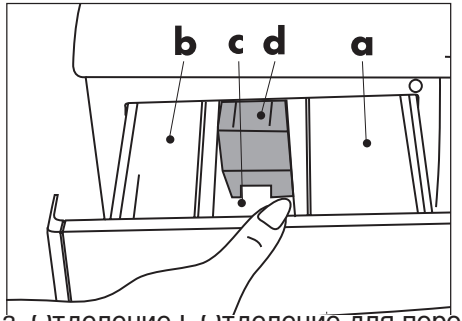
Заполните машину расправленным, а не скомканным бельем. Поместите вещи ручной работы в машину, вывернув их наизнанку. Убедитесь, что белье не застряло между прокладкой и передней дверцей.
Закройте дверцу загрузки, надавив на нее. Если дверца загрузки не закрыта правильно, машина не начнет работать.

Выбор моющего средства и смягчителя

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Количество используемого моющего средства зависит от жесткости воды и степени загрязненности белья. Рекомендованная дозировка указана на пакете. Если Ваше белье немного загрязнено и/или твердость воды низкая, используйте меньше моющего средства, как указано на упаковке. Иначе это может привести к чрезмерному пенообразованию.
Вы должны использовать моющее средство, специально предназначенное для автоматических стиральных машин. Избегайте использования отбеливателей, содержащих серу или хлор.

Поместите моющее средство в виде порошка и смягчитель в соответствующее отделение контейнера и закройте распределительный контейнер для моющих средств.

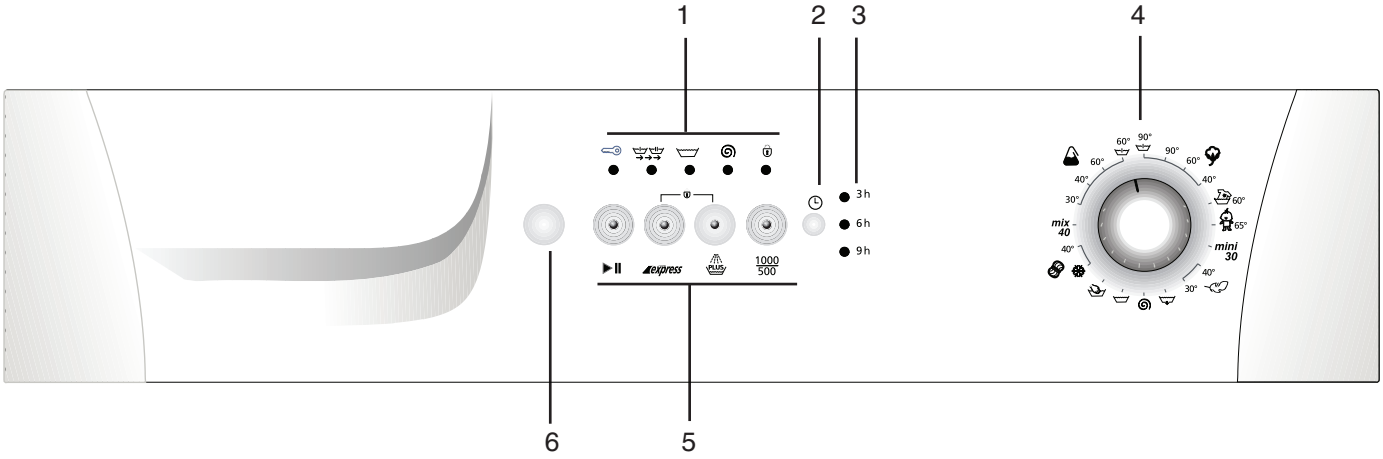


a. Отделение I. Отделение для порошкового моющего средства для предварительной стирки.
b. Отделение II. Отделение для порошкового моющего средства для основной стирки.
c. Распределительный контейнер для смягчителя.
d. Сифон.

Заполните отделение для смягчителя в соответствии с рекомендациями на упаковке (обычно <100 мл; 1 чайный пакетик). Никогда не заполняйте на уровень больше “MAX”. Избыточное количество будет слито во всасывающую емкость и будет израсходовано впустую. Возможно, Вам понадобится заполнить отделение для смягчителя снова. Если смягчитель со временем загустел, добавьте немного воды для того, чтобы его разбавить. Смягчитель может затруднить прохождение средств для стирки через сифон и заблокировать поток.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Пульт управления



1- Дисплей хода выполнения программы
2- Клавиша выбора задержки времени
3- Дисплей времени
4- Ручка выбора программ
5- Клавиши вспомогательных функций
6- Клавиша On / Off

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Вспомогательные Функции

Экспресс express
Сокращает время стирки для слегка загрязненных тканей. Эта функция может использоваться для программ хлопок и синтетика при температуре стирки ниже 60°C.

Полоскание плюс PLUS
При помощи этой функции Ваша машина добавит еще один цикл полоскания к трем циклам полоскания, которые она уже выполнила. Это дополнительное полоскание уменьшит воздействие остатка моющего средства на чувствительную кожу.

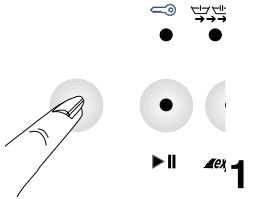
Легкое глаженье
Выберите эту функцию во избежание сминания Ваших вещей. При выборе функции легкое глаженье, пожалуйста, загружайте меньше белья. Специальная программа стирки и отжима снизит сминаемость и Ваши вещи будет легче гладить.

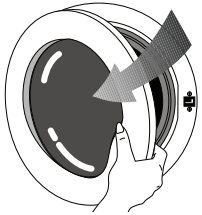
Переключатель скорости вращения 1000/500
Если Вы хотите уменьшить скорость Вращения С 1000 06/МИН. ДО 500 05/МИН. Нажмите зту кнопку.

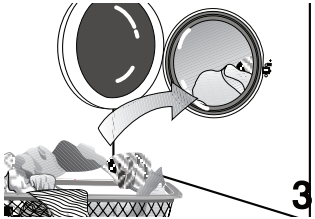
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

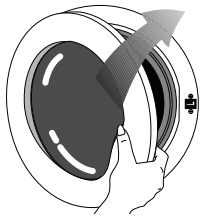
4 Выбор программы и запуск машины

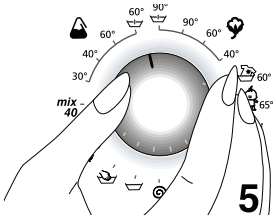
Вставьте штепсель машины в электрическую розетку. Включите машину, нажав клавишу «On / Off». Откройте дверцу, потянув за ручку. Загрузите машину, не превышая массу загрузки, и закройте дверцу. Определите соответствующую программу из таблицы выбора программ в соответствии с типом белья, степенью загрязненности и температурой стирки. Установите ручку выбора программ в положение на желаемую программу-температуру стирки. Выберите подходящую скорость отжима в соответствии с выбранной программой. Если Вы используете дополнительную функцию, нажмите клавишу необходимой дополнительной функции. После этого наполните распределительный контейнер Вашей машины соответствующим порошком и смягчителем. Запустите машину, нажав клавишу Start/Pause/Cancel. Индикатор Start/Pause/Cancel загорится. После запуска машины Вы можете следить на каком этапе выполнения программы Ваша машина сейчас находится при помощи дисплея хода выполнения программы.


1

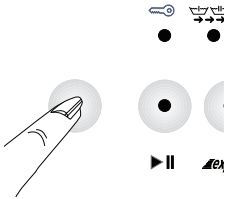

2

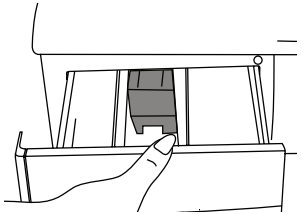

3

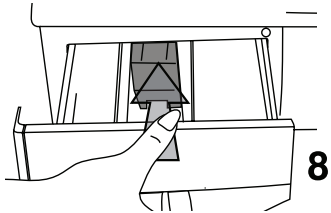

4



5


6


7


8

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Таблица выбора программ

Программа		Максимальная загрузка (кг)	Длительность программы (~мин.)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Быстрая стрика	Дополнительное полоскание	Противосминаемость	остановка с водой	Уменьшение скорости отжима	Без отжима
Хлопок	90	5	150	50	1.70	•	•	•	•	•	•
Хлопок	60**	5	140	47	0.95	•	•	•	•	•	•
Хлопок	40	5	125	47	0.65	•	•	•	•	•	•
Интенсив	60	5	160	55	1.00		•		•	•	•
Babycare	65	5	170	60	1.00		*		•	•	•
Синтетика	60	2.5	115	50	0.95	•	•	•	•	•	•
Синтетика	40	2.5	105	50	0.55	•	•	•	•	•	•
Mix	40	3.5	95	45	0.50	•	•	•	•	•	•
Деликатные ткани	40	2	70	55	0.35		•	•	•	•	•
Шерстяные ткани	40	1.5	55	50	0.30		•		•	•	•
Ручная стирка	30	1	40	35	0.15					•	•
Mini	30	2.5	30	45	0.25					•	•

• : Имеется возможность выбора
* : Выбор осуществляется автоматически, отменить нельзя.
**: Программа определения энергопотребления (EN 60456)

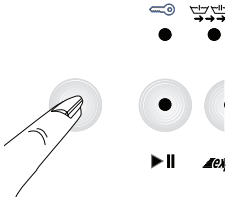
Расход воды и электроэнергии, а также длительность программы могут отличаться от значений, указанных в таблице, и зависят от напора воды, ее жесткости и температуры, температуры окружающей среды, типа и количества белья, выбора дополнительных функций, а также колебаний напряжения в сети.

Дополнительные функции в таблице могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

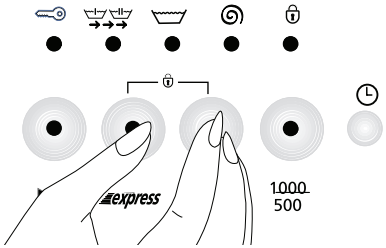
Нажатие клавиши “On\off”
При нажатии клавиши “On/Off” Ваша машина готова к выбору программы. При нажатии “On/Off” загорится индикатор «Door» («Дверца»), который означает, что “дверца, может быть открыта”. Нажмите клавишу “On/Off” снова для того, чтобы выключить машину.

Нажатие клавиши “On/Off” не означает, что программа начнет работу. Для начала работы программы Вы должны нажать клавишу “Start/Pause/Cancel”.



Замок от детей
Для того, чтобы ход выполнения программы во время стирки белья не был нарушен нажатием различных клавиш детьми, существует функция замок от детей. Для включения функции замок от детей после начала стирки, нажмите одновременно клавиши включения функций Экспресс и Полоскание Плюс и удерживайте в течение трех секунд. Индикатор дополнительной функции Предварительная стирка будет мигать постоянно.

После окончания программы для начала новой программы или изменения уже заданной Вы должны отключить функцию замок от детей. Для этого нажмите те же клавиши и удерживайте их в течение трех секунд. Индикатор функции замок от детей будет отключен.



Выбор функции
Дополнительные функции, выбираемые в соответствии с выбранной программой, могут быть включены при нажатии соответствующей клавиши. Индикатор выбранной функции загорится.
Если некоторые несовместимые дополнительные функции выбраны вместе, некоторые из них отключатся. Например, при работе программы хлопок, дополнительные функции «Экспресс» и полоскание плюс не могут быть выбраны вместе.
После выбора программы «Экспресс» и при последующем нажатии клавиши «Rinse plus» («Полоскание плюс»), программа быстрой стирки будет работать, а индикатор функции «Экспресс» погаснет.

Ход выполнения программы
После начала работы машины соответствующий индикатор программы на дисплее хода выполнения программ загорится. По завершении шага программы индикатор данного шага погаснет, а индикатор следующего шага включится. При нажатии клавиши «On/Off» загорится индикатор «Door» («Дверца»). После выбора программы стирки при нажатии клавиши «Start/Pause/Cancel» загорится индикатор «Washing» («Стирка») на дисплее хода выполнения программы. На заключительном этапе загорится индикатор «Spin cycle» (“Цикл отжима”).
По завершении программы индикатор “Ready” («Готов») загорится снова.
Во время работы программы Вы можете нажать клавишу

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

“Start/Pause/Cancel” для переключения машины в режим «Пауза». В этом случае индикатор “Start/Pause/Cancel” («Старт/Пауза/Отмена») будет мигать.

Изменение программы

Вы можете использовать эту функцию для стирки белья одной группы тканей при более низких или более высоких температурах. Например, вместо программы Хлопок 60 может использоваться программа Хлопок 40. Для выбора программы Хлопок 40 вместо программы Хлопок 60 нажмите клавишу “Start/Pause/Cancel” и машина будет переключена в режим «Пауза». Поверните ручку выбора программ для выбора программы Хлопок 40.

Даже если во время работы программы установленная программа будет изменена при помощи ручки выбора программ, то будет выполняться первоначально выбранная программа. Для того, чтобы изменить программу, выполняемая программа стирки должна быть отменена. (См. раздел Отмена программы).

Для выбора дополнительных функций или скорости отжима, необходимые изменения могут быть внесены после нажатия клавиши “Start/Pause/Cancel”. Однако, выбранные дополнительные функции должны быть совместимыми с программой стирки. Например, когда Ваша машина выполняет программу интенсивной стирки, Вы можете выбрать дополнительную функцию Полоскание плюс, но Вы не можете выбрать функцию Экспресс.

Добавление белья

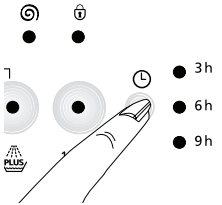
Если Вы хотите добавить белье в Вашу машину после начала программы, нажмите клавишу «Start/Pause» для переключения машины в режим «Пауза». Если уровень воды в машине соответствующий, на дисплее хода выполнения программ загорится индикатор «Door» («Дверца») и белье может быть добавлено в машину. Если индикатор «Door» («Дверца») не загорится в течение одной минуты, то уровень воды в машине не является соответствующим, и белье не может быть добавлено. Вы можете нажать клавишу “Start/Pause/Cancel” для продолжения программы.

Задержка времени начала программы

При помощи клавиши «Time delay» Вы можете отложить начало выполнения выбранной программы на 3 часа, 6 часов или 9 часов.

При нажатии клавиши «Time delay» один раз, будет установлено время задержки начала выполнения программы 3 часа и загорится соответствующий индикатор. Если та же клавиша будет нажата повторно, то задержка начала выполнения программы будет составлять 6 часов и если эта же клавиша будет нажата третий раз, то задержка начала выполнения программы составит 9 часов. Если клавиша задержки начала выполнения программы будет нажата еще раз, то функция задержки будет отменена. При нажатии клавиши “Start/Pause/Cancel” после установки функции задержки начала выполнения программы, программа будет начата с задержкой. Во время периода задержки дверца может быть открыта и в машину может быть добавлено белье.

При нажатии клавиши “Start/Pause/Cancel” после установки функции задержки выполнения программы, Вы можете переключить машину в режим “Пауза” и изменить время задержки.



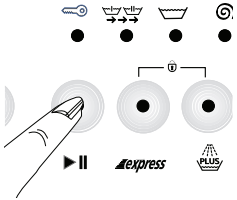
Отмена программы

Для отмены программы нажмите и удерживайте “Start/Pause/Cancel” в течение трёх секунд, пока “Start/Pause/Cancel” и другие индикаторы не погаснут. После этого ВЫ можете выбрать новую программу и начать стирку.

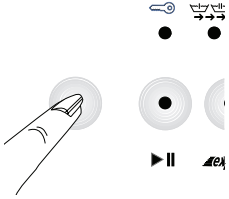
Если отмена программы осуществляется во время стирки, следуйте пункту 1. Загорится индикатор «Отжим», машина сольёт воду, индикатор «Отжим» погаснет, загорится индикатор

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

«Дверь», дверцу можно открыть и выбрать новую программу. Для замены программы, необходимо сначала отменить старую. Если вы просто повернёте ручку выбора программ, ничего не произойдёт.
Если ВЫ хотите изменить число оборотов или температуру стирки, нажмите и удерживайте “Start/Pause/Cancel” , после этого ВЫ можете изменить эти параметры.



Завершение программы
По завершении программы загорится индикатор «Door» («Дверца») и дверца может быть открыта. Машина готова к следующей стирке. Нажмите клавишу “On\Off” для выключения машины.



Выгрузка белья
После завершения программы машина автоматически останавливается. Выключите водопроводный кран. Потяните за ручку и откройте дверцу загрузки. Выключите Вашу машину, нажав клавишу “On\Off”. После выгрузки белья оставьте дверцу загрузки открытой и дайте барабану проветриться. Проверьте прокладку и очистите ее.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

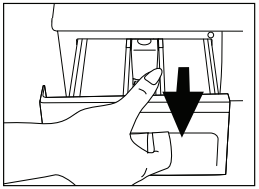
5 Уход за машиной и техническое обслуживание

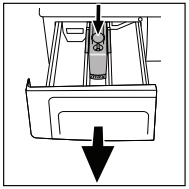
Распределительный контейнер для моющих средств

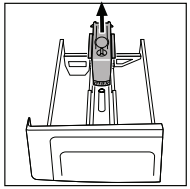
Через некоторое время эксплуатации машины остатки порошковых моющих средств могут накапливаться в распределительном контейнере. Для очистки распределительного контейнера нажмите отмеченную точку сифона на отделении смягчителя и потяните ящик к себе. Промойте распределительный контейнер водой.

Сифон

Не забывайте очищать присоску, когда она загрязняется. Для снятия присоски сначала выньте распределительный контейнер для моющих средств. Очистите его для предотвращения блокировки остатками смягчителя. После этого установите присоску обратно на место и убедитесь, что она установлена правильно.





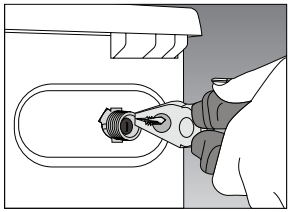


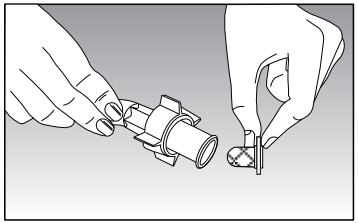
Фильтры подачи воды

В каждом торце шланга, в месте его подключения к крану водопроводной воды, а также в каждом впускном клапане воды, расположенном с обратной стороны машины, установлены фильтры. Эти фильтры блокируют попадание инородных объектов и грязи внутрь машины. Фильтры необходимо очищать регулярно во избежание засорения. Для этого отсоедините шланги подачи воды. Очистите верхнюю часть фильтра впускного клапана подачи воды щеткой. Если фильтры сильно засорены, Вы можете вынуть их при помощи пинцета. Вы можете вынуть плоскую часть шлангов подачи воды вместе с прокладками и промыть ее в проточной воде. (2 фильтра в машинах с одним шлангом подачи воды, 4 фильтра в машинах с двумя шлангами подачи воды).

Шланг

Существует риск замерзания шланга в холодных регионах, если Ваша машина установлена в холодном месте. Когда машина не используется, остатки воды в шлангах, а также в фильтре насоса, должны быть слиты. Вода из шлангов подачи воды может быть слита после отключения их от водопроводного крана.





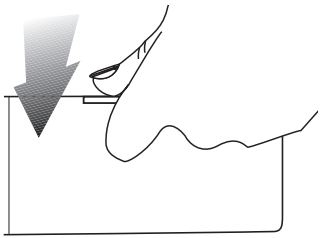
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

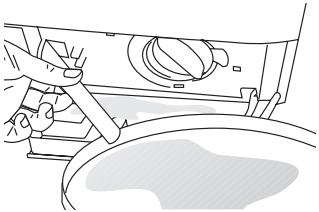
Очистка фильтра насоса

В машине установлена система фильтров для поддержания длительного срока службы насоса путем улавливания инородных объектов, например, пуговиц, волокон тканей, которые попадают внутрь насоса во время слива воды. Рекомендуется очищать фильтр, когда он загрязнен.

Для этого:
Отключите штепсель Вашей машины от электрической сети. Откройте фильтр в правом нижнем углу, нажав на отмеченное место на крышке.

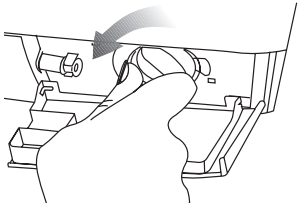
Риск ошпаривания горячей водой: В барабане может находиться около 15 литров горячей воды при температуре 90°C. Открывайте фильтр осторожно.

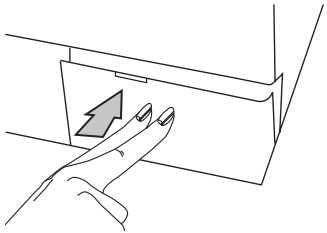




Перед открытием фильтра слейте воду через сливной шланг. Отсоедините сливной шланг. Подготовьте подходящий контейнер и откройте заглушку шланга. После того, как вода слита, установите заглушку на место.

Откройте фильтр, поворачивая и сливая оставшуюся воду (max 30 мл) через заглушку фильтра. Очистите инородные объекты внутри фильтра. По завершении поворачивайте его по часовой стрелке и закройте. Закройте заглушку фильтра, надавив на нее.





Внимание!
Если фильтр и заглушка шланга не соответствуют, заглушка будет пропускать воду.

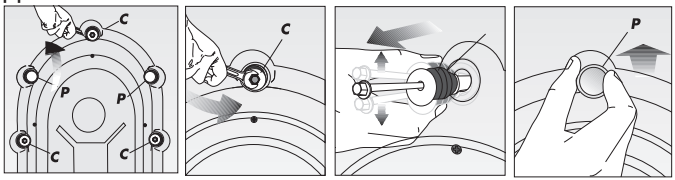
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

6 Установка

Если Ваша система не готова, доверьте квалифицированному водопроводчику подготовить ее.

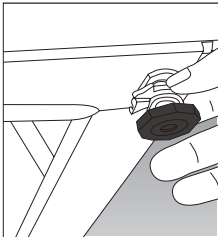
1. Удаление болтов безопасности, используемых при транспортировке.

Перед эксплуатацией стиральной машины необходимо удалить транспортные зажимы!
Для этого:



1. Ослабьте болты с маркировкой “C”, откручивая их соответствующим гаечным ключом против часовой стрелки.
2. Выкрутите болты безопасности, используемые при транспортировке.
3. Вставьте пластмассовые заглушки с маркировкой “P” в отверстие транспортного крепления, вращая их в направлении стрелки и вдавливая их.
Обратите внимание, пожалуйста! Сохраняйте транспортные зажимы на случай, когда машина снова будет транспортироваться. Всегда перевозите Вашу машину с транспортными зажимами.

2. Выравнивание ножек
Для того, чтобы Ваша машина работала без шума и вибрации, она должна быть должным образом сбалансирована. Четыре ножки Вашей машины можно регулировать. Сначала ослабьте пластмассовый контр-болт. После регулировки ножек для выравнивания машины затяните контр-болт.



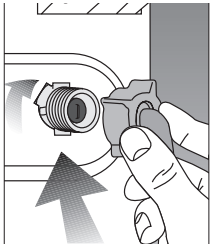
3. Подключение подачи / слива воды

a) Шланг подачи воды
Ваша машина подключена к источнику подачи воды при помощи специальных шлангов, поставляемых вместе с машиной. Красный шланг или шланг с красной надписью на нем – это шланг подачи горячей воды, синий шланг или шланг с синей надписью – шланг подачи холодной воды.

Для шлангов поставляются пластмассовые прокладки (4 для моделей с двумя шлангами подачи воды, 2 для моделей с одним шлангом подачи воды) или полиэтиленовые пакеты для устранения утечек в местах крепления. Эти прокладки должны

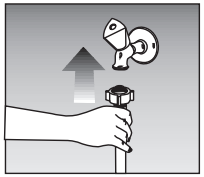
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

использоваться с каждой стороны соединения. Прокладки со стороны машины должны быть соединены каналом с фильтром.
После подключения шланга проверьте все соединения на предмет возникновения утечек. Для устранения любого риска возникновения утечек воды, закрывайте водопроводные краны, когда машина не используется.



Ваша машина будет работать эффективно, если минимальное давление воды в водопроводном кране будет составлять 1 атмосферу, а максимальное 10 атмосфер. Фактически 1 атмосфера равна подаче 8 литров воды в минуту при полном открытии водопроводного крана.

Подключите шланг к машине. Зажмите болты руками, не используя гаечный ключ.
При установке заглушки на одном шланге модели с двумя шлангами подачи воды могут использоваться в качестве машины с одним шлангом подачи воды. Установите заглушку на шланг подачи воды. Для остановки утечки воды необходима прокладка.



Не подключайте машину с одним шлангом подачи воды к горячей воде. Если машина подключена Y частью к двум шлангам подачи воды и для машин с одним шлангом подачи воды температура воды будет более 40 C, машина может переключиться на защитный режим.

b) Шланг слива воды
Шланг слива воды может быть прикреплен к ванной или помещен непосредственно в канализационное сливное отверстие. На шланге не должно быть перегибов. Сливной шланг должен быть закреплен держателем так, чтобы он не упал на землю.

Шланг должен быть помещен на высоте от 40 до 100 см от земли.

Сливной шланг может быть помещен непосредственно в канализационное сливное отверстие.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

4. Подключение к электросети

Подключите шнур электропитания к электрической сети, соответствующей параметрам максимального напряжения и номинального тока, указанным на табличке с номинальными характеристиками, которая расположена внутри противоударной полосы.
Обратите внимание! Страница 1 - шаги, которые необходимо предпринять перед началом работы стиральной машины в полностью автоматическом режиме и предостережения по безопасности эксплуатации.

Убедитесь, что Вы подключили заземление к розетке электропитания.

Внимание! Перед эксплуатацией машины проверьте следующее:

- Вы закрыли переднюю дверцу?
- Водопроводный кран открыт?
- Правильно ли помещен шланг слива воды?
- Подключено ли электропитание?

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

7 Полезные советы по удалению пятен

Нижеприведенные советы по удалению пятен не всегда подходят и могут использоваться только для тканей, которые можно стирать. Пожалуйста обратите внимание на информацию, указанную производителем тканей.

Алкогольные напитки: Промочите ткань сначала водой, затем раствором глицерина и ополосните в растворе уксуса.

Крем для обуви: Тщательно удалите пятно без повреждения ткани и разотрите его моющим средством. Если это не помогает, подготовьте спиртовой раствор (2 к 1) и протрите ткань, затем промойте ее теплой водой.

Чай и кофе: Налейте горячую воду на пятно. Если ткань белая, налейте немного отбеливателя и ополосните ее водой.

Жевательная резинка: Приложите к жевательной резинке лед, чтобы она стала твердой. Затем осторожно соскоблите пятно.

Шоколад и какао: Поместите ткань на время в холодную воду. Протрите ее с мылом или моющим средством и протрите ее максимально горячей водой, которую ткань способна выдержать. Если осталось жирное пятно, протрите его водой, обогащенной кислородом.

Томатная паста: Соскребите затвердевшие частицы пасты и оставьте ткань на 40 минут в холодной воде. Протрите ее моющим средством и постирайте.

Пятно от яиц: Если пятно затвердело, соскоблите твердую часть и протрите его мокрой губкой или мягкой материей. Протрите пятно моющим средством и постирайте в холодной воде.

Пятно жира: Соскребите пятно и протрите его моющим средством. Затем постирайте ткань в теплой воде.

Горчица: Используйте глицерин и протрите ткань моющим средством. Если пятно все еще осталось, протрите его спиртом (для цветных и синтетических ткани необходим раствор, состоящий из 2 стакана воды на 1 стакан спирта).

Пятно крови: Оставьте ткань на 30 минут в холодной воде. Для удаления пятна используйте раствор нашатырного спирта (3 полных ложки нашатырного спирта на 4 литра воды).

Мороженое, молоко и сливки: Поместите ткань в холодную воду на время. Протрите ее с мылом или моющим средством и постирайте ее в максимально горячей воде, которую способна выдержать ткань. Если осталось жирное пятно, протрите его водой, насыщенной кислородом.

Плесень: Не оставляйте пятна плесени в течение длительного времени. Поместите ткань в холодную воду на время. Протрите ее с мылом или моющим средством и постирайте ее в максимально горячей воде, которую способна выдержать ткань. Если осталось жирное пятно, протрите его водой, насыщенной кислородом.

Фрукты: Налейте холодную воду на пятно и не используйте теплую воду для ополаскивания. Подождите 2 часа и протрите ткань белым уксусом и ополосните.

Чернила: Направьте холодную воду на пятно и подождите, пока пятно не исчезнет. Затем протрите пятно лимонным соком и моющим средством. Подождите пять минут и ополосните ткань.

Пятно от травы: Протрите пятно моющим средством. Если ткань позволяет, используйте отбеливатель. Шерсть необходимо протереть алкоголем.

Краска: Используйте растворитель для удаления пятна. Поместите хлопковую ткань на шерстяную ткань. Протрите пятно моющим средством и ополосните в холодной воде.

Обожженные пятна: Если возможно, используйте отбеливатель. Для шерстяных тканей положите на пятно ткань из хлопка, смоченную в воде, насыщенной кислородом и прогладьте. Проведите полный цикл ополаскивания и постирайте ткань.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

8 Перед обращением в службу сервисной поддержки

Вы включали машину, но индикаторы на панели выключены.
Проверьте заземление розетки электропитания или перегоревший плавкий предохранитель. Проверьте, правильно ли закрыта передняя дверца.

Вода не поступает в машину.
Проверьте, правильно ли закрыта передняя дверца. Водопроводные краны закрыты или засорились фильтры подачи воды.

Поступившая в машину вода сразу сливается.
Проверьте, установлен ли сливной шланг в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации или нет.

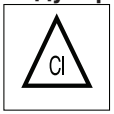
Вода вытекает из-под машины.
Проверьте шланги подачи и слива воды. Затяните соединения. Шайбы шлангов могут быть изношенными. Если причиной не является одна из вышеуказанных неполадок, то неправильно закрыт фильтр насоса.

Из распределительного контейнера для моющих средств выходит пена.
Проверьте, подходит ли Ваше моющее средство для стирки в автоматической стиральной машине. В следующий раз используйте меньше моющего средства.

Насос не сливает воду.
Очистите фильтр насоса. Проверьте, нет ли перегибов сливного шланга? Если существует потребность в очистке фильтра насоса, прочтите соответствующий раздел руководства по эксплуатации.

Описание международных символов по уходу за вещами на ярлыках текстильных изделий (ITCL).

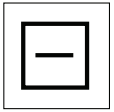
Температура стирки

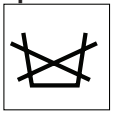


Может быть использован отбеливатель

Не используйте отбеливатель

Стирка в машине запрещена

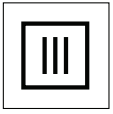

Сушите на горизонтальной поверхности


Не стирайте

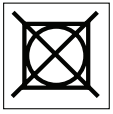
Сухая чистка

Могут быть использованы химические вещества

Сухая чистка запрещена

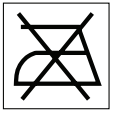

Не отжимать

Можно стирать в машине с центрифугой


Не стирать в машине с центрифугой

Сушка на ровной поверхности

Глажка разрешена


Не гладить

Теплая глажка

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals